

**Zeitschrift:** Schweizerische Chorzeitung = Revue suisse des chorales = Rivista svizzera delle corali = Revista dals chorus svizzers

**Herausgeber:** Schweizerische Chorvereinigung

**Band:** - (1993)

**Heft:** 10

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Theater Entlebuch

### Gräfin Mariza auf der Entlebucher Operettenbühne

Die im Jahre 1834 gegründete Theatergesellschaft Entlebuch widmete sich vorerst ausschliesslich dem Sprechtheater. Um die Jahrhundertwende gewannen Chor und Orchester immer mehr an Bedeutung. Ab 1927 wurde in regelmässigen Abständen auf der Theaterbühne im «PORT» Operette gespielt. Seit 1979 hat man mit Zdenko von Koschak einen Regisseur engagiert, der mit dem Operettrepertoire bestens vertraut ist und die besondere Stärke der Entlebucher Bühne, die prächtigen Chöre, voll zur Geltung zu bringen weiss. Die Aktivierung von Nachwuchskräften und deren Förderung sind Gründe, warum 1990 «Im weissen Rössl» aufgeführt wurde und dieses Jahr ab dem 2. Oktober «Gräfin Mariza».

#### Aufführungen 1993 im Hotel Port, Entlebuch

**Mittwoch, Freitag und Samstag jeweils 20.00 Uhr, Sonntag 14.30 Uhr**

**Freitag:**

**15. Oktober, 22. Oktober, 29. Oktober, 5. November, 12. November**

**Samstag:**

**16. Oktober, 23. Oktober, 30. Oktober, 6. November, 13. November**

**Mittwoch:**

**20. Oktober, 27. Oktober, 3. November, 10. November**

**Sonntag:**

**24. Oktober, 14. November.**

#### Telefonische oder schriftliche Reservationen:

**Theatergesellschaft Entlebuch, Vorverkauf  
6162 Entlebuch – Telefon: 041 72 32 15**

**Öffnungszeiten Vorverkauf: Montag bis Freitag 13.30 bis 18.30 Uhr  
Samstag 16.00 bis 17.00 Uhr – Spielsonnstage 10.00 bis 11.00 Uhr.**

Der Kirchenchor Geuensee im Kanton Luzern sucht einen/eine

### Chor-Dirigenten/Dirigentin

per sofort oder nach Vereinbarung.

Unser Chor zählt z.Z. 40 Mitglieder. Wir pflegen gerne guten Gesang. Unsere neue Leitung stellen wir uns so vor: Musikalische Fähigkeiten, Freude an Kirchenmusik, Erfahrung in Chorleitung sowie Kenntnisse in der gottesdienstlichen Liturgie von Vorteil. Unser Probtag ist der Donnerstag. Auskunft erteilt Ihnen gerne:

Ruedi Schaffer, Präsident des Chores  
Dörnliacher 4, 6232 Geuensee  
Telefon 045/21 57 85

Der Konzertverein **Langnau im Emmental** mit seinen beiden Vereinen Gemischter Chor und Orchester sucht auf **Frühjahr 1994** (oder nach Vereinbarung)

### eine Dirigentin oder einen Dirigenten

Wir möchten gerne die Tradition von grossen Chorwerken mit Orchester weiterführen (zirka alle zwei Jahre). Daneben geben beide Vereine auch eigene Konzerte. Wöchentliche Proben sind im Chor am Mittwoch, im Orchester am Freitag.

Welche Musikerpersönlichkeit ist bereit, mit uns engagierten Amateuren zusammenzuarbeiten?

Schriftliche Bewerbungen richten Sie bitte bis spätestens **10. November 1993** an den Präsidenten des Konzertvereins Langnau, Herrn Christian Lehmann, Heimeli, 3555 Trubschachen  
Telefon G 035/6 01 11, P 035/6 59 22

### Männerchor Käpfnach Horgen

Wir suchen per sofort oder nach Übereinkunft eine(n)

### Dirigenten oder Dirigentin

Nebst allgemeinem Liedgut singen wir sowohl klassische wie moderne Kompositionen. Unser Chor mit knapp 50 Sängern probt jeweils am Donnerstag von 20.00 bis 21.45 Uhr.

Unser Präsident, Werner Bachmann, ist gerne bereit für nähere Auskünfte.

Adresse: Aubrigstrasse 3, 8810 Horgen  
Telefon: 01/725 32 01 P oder 01/720 29 25 G

### Frauenchor Buchs

Wir sind ein Chor mit 23 Sängerinnen und suchen ab sofort einen

### Dirigenten

Proben jeweils Dienstag, 19.30 Uhr.

Für nähere Auskünfte wenden Sie sich bitte an:

Rosmarie Marbot, Rosengartenstrasse 13,  
**8107 Buchs**  
Telefon 01/844 39 64

## Professionelle Live-Aufnahmen

TONAUFNAHMESTUDIO FIX & MOBIL FÜR  
KLASSISCHE UND VOLKSTÜMLICHE MUSIK



Live-CD-Produktionen ab 180 Stück  
MC-Produktionen ab 90 Stück



Bürgt für Qualität

Hugo Durandi  
Tel 045 - 7133 88

KOMPETENT IN JEDER BEZIEHUNG - KOMPETENT IN JEDER BEZIEHUNG  
**DURAPHON-STUDIO** 6247 SCHÖTZ LU

BEKANNT-BEHÄRBT-GESCHÄFTSFÜR SCHÖNE + NATÜRLICHE AUFNAHMEN - BEKANNT-BEHÄRBT-GESCHÄFTSFÜR SCHÖNE + NATÜRLICHE AUFNAHMEN - BEKANNT-BE-

## Denn es ist Weihnachtszeit

Beliebte und moderne Weihnachtslieder

### Auswahl

|   |                            |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|----------------------------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ☆   | ☆                          | ☆ | ☆ | ☆ | ☆ | ☆ | ☆ | ☆ | ☆ | ☆ | ☆ | ☆ |
| Denn es ist Weihnachtszeit (Mary's Boy Child)   |                            |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| (J. Hairstone; K. H. Steinfeld)   | C 1904 G/C 2251 M/C 2252 F |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Der Trommelmann (Drummer Boy) (A. Conde)  | C 1888 G                   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| (G. Anton)  | C 1605 M                   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| (H.-G. Lenders)   | C 1838 F                   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Ein kleiner weisser Schneemann (Jingle Bells)   |                            |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| (W. Twardy; W. Parten)  | C 1642 G/C 1641 M/C 1643 F |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Frohliche Weihnacht überall (a. c. m. Begl. ad lib.)  |                            |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Fünf Sätze bekannter Weihnachtslieder von Manfred Hilger                                      | C 2194 F                   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Go, Tell it on the Mountain (Froh lasset uns verkünden)                                       |                            |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Spiritual (G. Anton)  | C 1648 M                   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Heidschi Bumbeidschi (a. c.) (P. Flammen)   | C 1635 G                   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Jingle Bells zur Weihnacht (E. Rhein)   |                            |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 7 Weihnachtslieder in modernen Chorsätzen (dt./engl.)   | CCH 142 G                  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Millionen Sterne (F. Killer)  | C 2055 G                   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| (P. Flammen)  | C 2154 M                   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Weihnachten bin ich zu Haus (D. Monrou; W. Parten)  | C 1749 G                   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|   | C 1748 M                   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| White Christmas (Weisse Weihnacht) aus dem Paramount-Film «Holiday Inn» (I. Berlin; E. Rhein) | CHH 141 G/CHH 5 M          |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Wünsche und Gedanken (R. Arland; P. Flammen)  | C 1743 G                   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| Zwei Spuren im Schnee (G. Winkler; J. Menskes)  | C 2152 G                   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |

Verlangen Sie Probepartituren zum Kennenlernen!

M = Männerchor; G = gemischter Chor; F = Frauen- oder Kinderchor

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ☆ | ☆ | ☆ | ☆ | ☆ | ☆ | ☆ | ☆ | ☆ | ☆ | ☆ | ☆ | ☆ |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|



**MUSIKVERLAG BOSWORTH & CO.**

Postfach 4041, D-50216 Frechen-Königsdorf

- Zu beziehen über den Fachhandel -

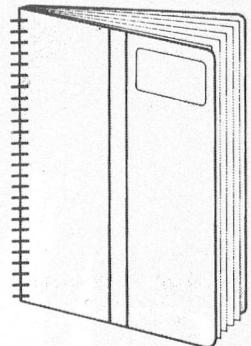
## Für Probe und Auftritt

Das praktische, zusammenfaltbare **Spiralnotenheft** mit den blendfreien Plastiktaschen. In verschiedenen Farben erhältlich.

Verlangen Sie die bemusterte Offerte.

**Buchbinderei Heinz Ruf**  
**4914 Roggwil**

Tel. 063/49 23 83



# SCHILD

Für die Einheitsbekleidung Ihres Chores wenden Sie sich mit Vorteil an das SCHILD-Modehaus in Ihrer Nähe oder an Telefon 041/306611.int.302

*c'est chic*

**Für Ihren klangvollen Auftritt,  
eine Einheitsbekleidung von SCHILD!**

# Chormusik für die Weihnachtszeit

Gemischter Chor a cappella und mit Instrumenten

– Eine Auswahl –

|  |  |
|--|--|
| <b>Benno Ammann</b><br>O selige Nacht – Schlafe göttlich Kind GH 10996   | <b>Felix Mendelssohn Bartholdy</b><br>Zur Jahreswende «Ein Jahr geht nun zu Ende» GH 10829   |
| <b>Johann Sebastian Bach</b><br>Jesu meine Freude, SATB und Orgel ad lib GH 10413<br>– Lobgesang aus dem Weihnachtssoratorium, SATB und Orgel (Harmonium) (W. Schmid) PE 190 | – Weihnachtsmotette «Es wird ein Stern aus Jakob aufgehn» GH 9614  |
| <b>Franz Biebl</b><br>2 Adventslieder: Auf, zündet eure Kerzen an – Der Adventsstern GH 11004  | <b>Hermann Ophoven</b><br>Hosanna, SATB und Orgel ad lib. PE 1116  |
| <b>Marc-Antoine Charpentier</b><br>Magnificat, für 3st. Gemischten- oder Männerchor, Streicher und B.C. FF7447   | <b>Michael Praetorius</b><br>Es ist ein Reis entsprungen GH 9355   |
| <b>Freu dich Erd und Sternenzelt</b><br>Eine Sammlung von Liedern und Kanons für gleiche oder gemischte Stimmen, zum Teil mit Instrumenten (E. Kraus/R. Schoch) PE 800       | <b>Jan Jakub Ryba</b><br>Gloria, aus der tschechischen Weihnachtsmesse für Chor SATB und Instrumente (Blfl, Glsp, Vl, Vc) PE 940   |
| <b>Franz Gruber</b><br>Stille Nacht, heilige Nacht – O du fröhliche GH 4868a   | <b>Walter Schmid</b><br>Kleine Weihnachtsskantate, nach Werken von J.S. Bach, Chor SATB und Orgel ad lib. GH 10039   |
| <b>Johann Michael Haydn</b><br>Heiligste Nacht (H. Graf) GH 10633<br>– Benedictus qui venit/Hochgepriesen der kommt für Chor SATB, Streicher, 2 Trompeten und Orgel GH 10573 | – Machet die Tore weit, Adventskantate, Chor SATB und Orgel GH 10258<br>– Weihnacht «Fest der Liebe» (K. F. Schelling) GH 10165  |
| – Universi, qui te exspectant für Chor SATB, Streicher, 2 Hörner ad lib. und Orgel GH 10827  |  |
| <b>Hermann Hoffmann</b><br>4 Weihnachtslieder: Zu Bethlehem geboren – Vom Himmel hoch GH 9849<br>Kommet ihr Hirten – Die Anbetung der Hirten GH 9850                         | <b>Alfred Stern</b><br>2 Weihnachtliche Mundartlieder. «Heiligen Oobe» – «Schnee im Wald» GH 10336   |
| <b>Josef Holtz</b><br>Nun freut euch in Gott, ihr Frommen (Psalm 33) GH 10631  | <b>Stille Nacht</b><br>Lieder- und Kanonsammlung zum Singen und Spielen auf allerlei Instrumenten (W. Gohl, P. Nitsche) PE 928   |
| <b>Orlando di Lasso</b><br>Jubilate Deo (aus Magnum Opus Musicum 117), lat-d GH 6186   | <b>Jan Pieter Sweelinck</b><br>Venite exultemus Domino, Chor SATB GH 7859  |
| <b>Luca Marenzio</b><br>Weihnachtsmotette «Hodie Christus natus est» GH 6091   | <b>Vom Himmel hoch</b><br>Ausgewählte Sätze von Forster, Eccard, Friedrich, Hassler, Praetorius, Crüger, Gumpelzhaimer, Bach für einstimmigen Chor und Instrumente (E. Kraus) PE 731 |
|  | <b>Der Weihnachtssingkreis</b><br>123 Lieder, Choräle und Kanons aus aller Welt (W. Gohl, W. Gremlach) PE 836  |
|  | – 21 Begleitsätze zum Weihnachtssingkreis für einfache Besetzung (Blfl, Stabspiele, kleines Schlagwerk) PE 842   |
|  | <b>Hansruedi Willisegger</b><br>Es ist für uns eine Zeit angekommen Schweizer Sternsingerlied PE 1189  |
|  | – Die heilige Driekönige (aus dem Muotatal) SMEzzATB) PE 1190  |
|  | – Wohl mitt's i der Nacht PE 1192  |

Verlangen Sie Probepartituren!

**HUG  
MUSIKVERLAGE**

